

# GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

# 15

20. Juli 2007



## Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

### Infos aus dem Gemeinderat/ Kommissionen

•  
Gemeindeverwaltung

•  
Kirchgemeinden

•  
Diverse Meldungen

**Eine lebendige  
Gemeinde.  
Hier bewegen  
wir uns.**



### Nationalfeier: Talk- runde mit jungen Staatsbürgern

An der diesjährigen Nationalfeier bestreiten Marie-Louise Megert, Simon Bachmann, Christian Hofmann und Pascal Dönni eine Talkrunde. Sie werden sich dabei mit Themen auseinandersetzen, welche die junge Generation als Staatsbürger und Stimmbürger beschäftigen. Als Beispiele seien das Stimmrechtsalter, die Jugendgewalt, die Nationalfeier auf dem Rütli, die heutige Situation von jungen Familien oder die Klima-/Energiesituation genannt. Alle vier Teilnehmenden sind in der Gemeinde Jonschwil aufgewachsen und zwischen 19 und 26 Jahre alt. Sie haben ihre Ausbildung grösstenteils absolviert und sind nun berufstätig. Man darf gespannt sein, wie die junge Generation über das heutige Staatswesen denkt und was sie den älteren Semestern zu sagen haben. Der Gemeinderat hofft auf eine grosse und interessierte Zuhörerschaft.



### Nationalfeier 2007

#### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Sie sind herzlich eingeladen zur Nationalfeier am **31. Juli 2007** im Sonnhaldenquartier, Schwarzenbach. Das Festzelt wird auf der Sonnhaldenstrasse aufgestellt.

#### Programm

18.00 Uhr	Eröffnung Festwirtschaft
20.00 Uhr	vereinigte Männerchöre Jonschwil, Schwarzenbach und Lütisburg
	Talkrunde mit jungen Einwohnern: Marie-Louise Megert, Simon Bachmann, Christian Hofmann, Pascal Dönni
	Clown Billy
	Unterhaltung mit dem Duo Samson
	Bar 18+ mit DJ Gizmo
ca. 21.30 Uhr	Lampionumzug und Verteilung des 1.-Augustweggens
ca. 22.00 Uhr	Entzünden des Funkens

#### Gratisfahrgelegenheit

Für die Einwohnerinnen und Einwohner von Jonschwil und Schwarzenbach wird ein spezieller Fahrdienst organisiert.

18.19 bzw. 19.19 Uhr	Jonschwil, Sonne
18.20 bzw. 19.20 Uhr	Jonschwil, Winkel
18.21 bzw. 19.21 Uhr	Jonschwil, Kreisel
18.23 bzw. 19.23 Uhr	Jonschwil, Steinacker
18.25 bzw. 19.25 Uhr	Schwarzenbach, Kapelle
18.27 bzw. 19.27 Uhr	Schwarzenbach, Post
18.29 bzw. 19.29 Uhr	Schwarzenbach, Wilerstrasse
18.30 bzw. 19.30 Uhr	Schwarzenbach, Sonnhalde

Retour ab Sonnhalde um 23.00 Uhr und 01.00 Uhr (gleiche Haltestellen in umgekehrter Reihenfolge).

**Da die Parkplätze nur in sehr beschränkter Zahl vorhanden sind, bitten wir Sie zu Fuss, mit dem Velo oder mit dem Fahrdienst zum Festplatz zu gelangen. Besten Dank.**

Es freut uns, wenn möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an der Nationalfeier teilnehmen.

*Politische Gemeinde Jonschwil und Quartierverein Sonnhalde Schwarzenbach*

## Bewilligung für Summer-Days Festival erteilt

Vom 3. bis 4. August 2007 findet im Gebiet Degenau, Jonschwil, das SummerDays Festival Jonschwil statt. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 5. Juli 2007 die Gesamtbewilligung für diesen Anlass erteilt. Nachfolgend finden Sie wichtige Informationen zum Anlass:

### Verkehr

Das Verkehrskonzept beinhaltet eine Schön- und Schlechtwettervariante. Bei beiden Varianten werden die folgenden Strassen während dem OpenAir gesperrt:

- Jonschwilerstrasse (Steigwäldli bis Steigstrasse)
- Schachenstrasse
- Steinackerstrasse
- Benzenaustasse
- Degenaustasse
- Steigstrasse

Die Zufahrt für die Anwohner und Rettungsdienste ist jederzeit gewährleistet. Die Anwohner erhalten demnächst eine spezielle Zufahrtsbewilligung. Die Postautos verkehren normal. **Die Zufahrt zum Volg Jonschwil ist vom Kreisel her möglich.**

Die Schlechtwettervariante sieht vor, dass entlang der Strasse Schwarzenbach-Jonschwil sowie bei verschiedenen Industriebetrieben parkiert werden kann.

### Sicherheit

Zur Vorbeugung wegen möglichen Beschädigungen in den Dörfern Jonschwil und Schwarzenbach wird die Strassenbeleuchtung in den Nächten während dem Festival auf Dauerbetrieb eingestellt (keine reduzierte Beleuchtung ab 23.00 Uhr).

### Temporäre Mobilfunkanlage

Zur Aufrechterhaltung der Mobilfunkversorgung während dem Festival ist die Installation einer temporären Mobilfunkantenne notwendig. Diese Anlage wird von der TDC Schweiz AG - sunrise, Zürich, erstellt und betrieben. Der Standort befindet sich an der Steinackerstrasse 1, Jonschwil. Die Antenne wird ca. am 2. August 2007 aufgebaut und am 5. August 2007 demontiert. Die Anlage erfüllt die Anforderungen der NIS-Verordnung bzw. die Immissionsgrenzwerte werden eingehalten.

### Hotline-Nummer

Während dem Festival steht der Bevölkerung folgende Hotline-Nummer des Veranstalters zur Verfügung: Tel. 071 929 20 30.

## Neue Pflegekinderaufsichtsperson in Jonschwil

Heidi Stadler, Sonnenrainstrasse 1, Jonschwil, übt seit vielen Jahren die Aufsicht über die Pflegekinderverhältnisse im Dorf Jonschwil aus. Leider hat sie der Gemeinde ihren Rücktritt von dieser Funktion mitgeteilt, da sie beruflich zunehmend belastet ist. Der Gemeinderat bedankt sich bei Heidi Stadler sehr herzlich für die langjährige Tätigkeit zugunsten des Pflegekinderwesens.

Als Nachfolgerin konnte der Gemeinderat **Vreni Holenstein, Winkelstrasse 10, 9243 Jonschwil**, mit Amtsantritt am 1. August 2007 wählen. Der Gemeinderat freut sich, dass mit Vreni Holenstein eine bestens qualifizierte Frau gefunden werden konnte und dass Vreni Holenstein sich für diese Aufgabe zur Verfügung stellt.

## Verkehrssicherheit Sonnhalde Schwarzenbach

Bei der Staatsstrasse Schwarzenbach-Oberuzwil kommt es zuweilen zu grösseren Geschwindigkeitsübertretungen. Einzelne Unfälle belegen dies. Die Anwohner der Sonnhalde machen darüber hinaus geltend, dass es immer wieder zu Fast-Unfällen kommt. Zusammen mit den Anwohnern, der Kantonspolizei und dem kantonalen Tiefbauamt wurden im Mai und Juni 2007 mögliche bauliche Massnahmen oder Signalisationen diskutiert. Die Kantonspolizei stellte klar, dass eine Geschwindigkeitsbegrenzung nichts bringt und auch nicht vertretbar ist, da es sich klar um eine Ausserorts-Strecke handelt. Als Sofortmassnahme wurde jedoch die Innerorts-Tafel, ab welcher Tempo 50 gilt, etwa 100 Meter Richtung Oberuzwil versetzt. Um die Sicht zu verbessern, wird das kantonale Tiefbauamt die Böschungen künftig häufiger zurückschneiden. Weiter wird die Gemeinde den östlichen Einlenker vom Sonnhaldenquartier in die Staatsstrasse mit Leitsteinen aus Kunststoff-Recycling verbessern. Der Gemeinderat hat dafür einen Kredit von rund Fr. 3'900 genehmigt. Mit den Leitsteinen wird die Sichtdistanz bei der Einfahrt Richtung Schwarzenbach verlängert. Als weitere Massnahmen werden in nächster Zukunft Geschwindigkeitsmessungen und Verkehrsbeobachtungen durchgeführt.

## Friedhof

### Gebührenanpassung für Urnenwände

Bei der Revision des Friedhofreglementes im Jahre 2006 wurde die Grabesruhe bei der Urnenwand von bisher 15 auf neu 20 Jahre erhöht. Als Folge davon hat der Gemeinderat nun die einmalige Gebühr pro Urnenplatte von Fr. 1'500 auf Fr. 2'000 erhöht. Nicht in der Gemeinde niedergelassene Personen haben Fr. 3'000 (bisher Fr. 2'500) zu bezahlen.

## Neuer Jagdpächter

Die Jagdgesellschaft Jonschwil bestand bisher aus sieben Jagdpächtern. Auf Antrag der Jagdgesellschaft hat der Gemeinderat der Aufnahme eines zusätzlichen Jagdpächters in der Person von Hans-Peter Fink, Jonschwil, zugestimmt.

## Gastgewerbepatent für Tankstellenshop

Auf den Sommer 2007 erfolgt beim Tankstellenshop mit Gastrobereich in Schwarzenbach ein Wechsel des Tankstellenshopleiters. Gestützt auf Art. 7 Gastwirtschaftsgesetz (sGS 553.1; abgekürzt GWG) hat der Gemeinderat das Gastgewerbepatent an Frau Barbara Schönenberger-Greutmann, Dussnang, erteilt.

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Büroöffnungszeiten über den 1. August

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 31. Juli 2007, 16.00 Uhr bis und mit 1. August 2007 geschlossen. Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an Frau Bachmann, Tel. 071 923 79 65. Ab 2. August steht Ihnen das Gemeindepersonal wieder während den normalen Öffnungszeiten zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen eine schöne Ferienzeit.

## Bauverwaltung

*Strassensperrung während dem SummerDays Festival Jonschwil vom 3. bis 4. August 2007*

Aus organisatorischen Gründen werden während dem SummerDays Festival Jonschwil vom 3. bis 4. August 2007 in Jonschwil und Schwarzenbach folgende

Strassen für den öffentlichen Verkehr gesperrt: Benzenau, Degenau-, Schachen-, Steig- und Steinackerstrasse. Die Strasse von Schwarzenbach nach Jonschwil ist ebenfalls gesperrt.

Den betroffenen AnwohnerInnen wurden bereits Durchfahrtsbewilligungen zugestellt. Falls Sie auch von einer der Strassensperrungen betroffen sind, aber noch keine Durchfahrtsbewilligung erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Gemeindesekretariat Jonschwil, Tel. 071 929 59 29 oder per E-Mail: gemeinde@jonschwil.ch.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

## **Abfallverwertung/ -beseitigung**

### *Grünabfuhr*

#### **Für Info's sind zuständig:**

Gämperli Josef, Tel. 071 951 12 66  
Thalmann Othmar, Tel. 071 951 67 45  
Schildknecht Urs, Tel. 071 923 33 09  
Brandes Notker, Tel. 071 923 10 68

- Mitgenommen werden einzig kompostierbare Gartenabfälle. Nahrungsmittelreste sind ausgeschlossen.
- Grünabfuhr werden ab April bis November im vierzehntägigen Intervall angeboten.
- Grünabfuhrtag ist der **25. Juli 2007**, 8./22. August 2007
- Bereitstellung ab 7.30 Uhr in 60 lt. Kehrriechtsäcken oder gebündelt
- Kehrriechtsäcke mit entsprechender Grüngut-Gebührenmarke versehen
- Sträucher mit entsprechender Grüngut-Gebührenschnur gebunden, Bündel max. 150 cm lang
- Gebührenmarken und gebührenpflichtige Schnüre können im Volg Jonschwil oder im Spar Schwarzenbach bezogen werden
- Grössere Mengen werden auch nach individueller Vereinbarung abgeführt. Auf Wunsch wird ein Verladefahrzeug bereitgestellt.

#### **Kosten:**

- Gebührenmarke für 60 lt. Kehrriechtsack: Fr. 3.50
- Gebührenschnur 120 cm lang: Fr. 3.50
- Grössere Mengen nach individueller Vereinbarung

## **Funken**

### *Keine Abfallverbrennung!*

Die Vorbereitungen für den Nationalfeiertag haben begonnen und bereits werden erste Funken aufgeschichtet. Bei aller Vorfreude auf die Bundesfeier ist aber auch Vorsicht und Rücksichtnahme geboten. Die Gemeinde weist darauf hin, dass ausschliesslich trockenes, naturbelassenes Holz verwendet werden darf. Das Verbrennen von Abfall- und Altholz wie Bauholz, Möbelteile oder anderes lackiertes, gestrichenes oder imprägniertes Holz ist gesetzeswidrig, denn es gefährdet Gesundheit und Umwelt. Beim Verbrennen von derartigem Holz entstehen neben den üblichen Luftschadstoffen gefährliche Substanzen wie Salzsäuregas, Formaldehyd, Schwermetalle sowie Dioxine und Furane.

### *Schutz für Amphibien und Wildtiere*

Jährlich verbrennen unzählige Kleinlebewesen wie Igel, Blindschleichen, Salamander, Schlangen, Spitzmäuse und Kröten in den aufgeschichteten, für die Nationalfeier vorbereiteten Holzhaufen. Diese bilden zunächst für manches Tier einen vermeintlich sicheren Unterschlupf und idealen Eiablageplatz. Der qualvolle Verbrennungstod dieser Lebewesen kann mit etwas Umsicht und richtiger Vorbereitung vermieden werden: Einerseits soll das gesammelte Holz erst am Tag des Abbrennens auf- oder zumindest umgeschichtet werden. Andererseits kann um den Holzhaufen herum ein ca. 30 bis 40 cm hoher Amphibienschutzzaun errichtet werden, der erst kurz vor dem Abbrennen entfernt wird. Wer also einen Funken plant, kann auf einfache Weise mithelfen, Todesfallen für Amphibien und Wildtiere zu entschärfen.

## **Nationalfeier**

### *10 Tipps für den richtigen Umgang mit Feuerwerk*

Auch dieses Jahr ist damit zu rechnen, dass an der Nationalfeier wieder ausgiebig Feuerwerk den Abendhimmel hell erleuchten lässt. Damit verbunden sind aber auch verschiedene Gefahren. Die Beratungsstelle für Brandverhütung BfB und die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu empfehlen die folgenden Vorsichtsmassnahmen:

1. Einkauf: Lassen Sie sich beim Kauf von Feuerwerk die Handhabung der einzelnen Feuerwerkskörper erklären.
2. Lagerung: Feuerwerk ist an einem kühlen und trockenen Ort zu lagern. Sorgen Sie dafür, dass Kinder keinen Zugriff haben.
3. Gebrauchsanweisung: Lesen Sie die Gebrauchsanweisungen frühzeitig und ohne Stress vor dem Fest. Beachten und befolgen Sie die Hinweise sorgfältig.
4. Lösch- und Kühlwasser: Orientieren Sie sich vor dem Abfeuern von Feuerwerk, wo in der Nähe Wasser zum Löschen oder Kühlen von Verbrennungen bereit steht.
5. Sicherheitsabstand: Halten Sie je nach Grösse des Feuerwerkskörpers einen Sicherheitsabstand von 40 bis 200 Metern. Brennen Sie Feuerwerkskörper nie inmitten von Menschen ab.
6. Kinder: Halten Sie Feuerwerk von kleinen Kindern fern. Ältere Kinder müssen über den richtigen Umgang mit Feuerwerk instruiert und beim Abbrennen beaufsichtigt werden.
7. Blindgänger: Sollte ein Feuerwerkskörper nicht abbrennen, nähern Sie sich frühestens nach fünf Minuten. Unternehmen Sie keine Nachzündversuche. Übergiessen Sie Blindgänger mit Wasser.
8. Kein Basteln und Experimentieren: Basteln Sie keine Eigenkreationen. Machen Sie keine Experimente mit Feuerwerkskörpern, indem Sie diese bündeln oder in Büchsen oder Flaschen abfeuern.
9. Wohnungen und Häuser schützen: Achten Sie auf bauliche und natürliche Hindernisse wie überhängende Balkone, Dachvorsprünge und Bäume! Schliessen Sie aus Vorsicht alle Dachluken, Fenster und Balkontüren.
10. Rauchverbot: Vermeiden Sie jegliches Rauchen in der Nähe von Feuerwerk.

### *Nichts für feine Ohren!*

Nicht nur beim Funkenbau ist auf die Tiere Rücksicht zu nehmen, auch Feuerwerk kann problematisch sein. Die Knalleffekte der Feuerwerke lösen bei vielen Tieren Angst und Panik aus. Sie verkriechen sich, wimmern, jaulen oder erleiden im Extremfall gar einen Herzstillstand. Das Hörvermögen der meisten Tiere ist sehr viel empfindlicher als das des Menschen. Als weniger schädliche Alternative schlägt der Schweizer Tierschutz deshalb vor, Feuerwerk ohne Knalleffekte zu ver-

wenden. Um Tiere zu schützen, darf Feuerwerk zudem nicht in der Nähe von Ställen, weidenden Tieren oder Wäldern gezündet werden. Als Vorsorgemassnahmen sind Heimtiere während des Feuerwerks nach Möglichkeit bei geschlossenen Fenstern im Haus zu behalten.

## Sektionschef

### Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2007

**Entlassen werden:** Sdt, Gfr, Obgfr, Kpl, Wm, Obwm des Jahrgangs 1973, die Jahrgänge 1974 bis 1977 sofern die Dienstleistungspflicht anfangs Jahr erfüllt ist / Fw, Fourier, Hptfw, Adj Uof, Stabsadj, Hptadj, Chefadj des Jahrgangs 1971 / höh Uof in Stäben eingeteilt des Jahrgangs 1965

Die **Rückgabe der persönlichen Ausrüstung** und die Regelung des Eigentumsanspruchs an der persönlichen Waffe können während folgenden Zeiten im Zeughaus St. Gallen, Retablierungsstelle, 9000 St. Gallen, erledigt werden. Termin und Zeit sind an diesen Tagen frei wählbar:

**Mittwoch, 5. Dezember bis Freitag, 7. Dezember 2007 (täglich 7.30 bis 18.30 Uhr)**

**Samstag, 8. Dezember 2007, 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Mittwoch, 12. Dezember bis Freitag, 14. Dezember 2007 (täglich 7.30 bis 18.30 Uhr)**

**Samstag, 15. Dezember 2007, 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Einrücken/Tenue:** Die Materialrückgabe findet in ziviler Kleidung statt. Stellvertretung durch eine Drittperson ist möglich. Betreffend abgabepflichtiger Ausrüstungsgegenstände und Eigentumsanspruch an der persönlichen Waffe kann ein Merkblatt auf der **Homepage des Kreiskommandos [www.afmz.sg.ch/Militär](http://www.afmz.sg.ch/Militär), Kreiskommando/Entlassung Militärdienstpflicht** heruntergeladen werden.

Wer zu den vorgenannten Zeiten die Materialrückgabe nicht erledigen kann, hat die Möglichkeit über die erwähnte Homepage einen neuen Termin zu beantragen.

Die Entlassungsfeiern finden regional statt. Die auf den 31.12.2007 entlassenen Militärdienstpflichtigen erhalten eine Einladung. Für diejenigen der Gemeinde Jonschwil ist die **Entlassungsfeier am Donnerstag, 7. Februar 2008, 17.30 Uhr, Ebnet-Saal, Bronschhofen.**

Weitere Informationen über die Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2007

## Steueramt

### Halbjahresabschluss

Steuerabschluss	Rechnung		Abweichung	
	2006	Voranschl. 2007	Rechnung 2007	Rechnung/Voranschlag 2007
per 30.06.2007				
Einfache Steuern (100%) in %	4'729'284.75 1.2%	4'750'000.00 0.4%	4'657'259.41 -1.5%	-92'740.59 -2.0%
<b>Steuerertrag</b>				
Einkommen- u. Verm.-Steuern	7'661'462.58	7'695'000.00	7'544'809.40	-150'190.60
Nachzahlungen	356'274.28	305'000.00	291'426.55	-13'573.45
Grundsteuern	580'867.95	580'000.00	593'839.85	13'839.85
Handänderungssteuern	208'596.60	170'000.00	79'029.50	-90'970.50
<b>Total I</b>	<b>8'807'201.41</b>	<b>8'750'000.00</b>	<b>8'509'105.30</b>	<b>-240'894.70</b>

Für die Staats- und Gemeindesteuern 2007 ist ein Totalbetrag von Fr. 14'149'449.70 in Rechnung gestellt worden. Davon sind Fr. 8'042'373.20 oder 56.8 % bis 30. Juni 2007 bezahlt worden.

können aus dem **Plakat** (siehe Anschlagkästen) oder aus dem **Internet** ([www.afmz.sg.ch/Militär](http://www.afmz.sg.ch/Militär), Kreiskommando/Entlassung Militärdienstpflicht) entnommen werden.

## Bausekretariat

### Aktuell läuft folgendes (ordentliches) Bewilligungsverfahren

- Gämperli-Schönenberger Ursula, Ringstrasse 8, 9536 Schwarzenbach; Abbruch bestehender Sitzplatz / Wohnhauserweiterung West auf Grundstück Nr. 216, Ringstrasse 8, Schwarzenbach

### Erteilte Baubewilligungen im 2. Quartal 2007

**Swisscom Fixnet AG, Bern:** Neubau eines Verteilkastens auf Grundstück Nr. 2, Salen 1144, Schwarzenbach

**Rhomberg Bahntechnik AG, St. Gallen:** Aufstellen eines Wohncontainers (befristet) auf Grundstück Nr. 1026, Pfadtstrasse, Schwarzenbach

**H. Schlegel AG, Wil:** Balkonüberdachung mit zwei Windschutzscheiben auf Grundstück Nr. 1389, Jonschwilerstrasse 40, Schwarzenbach

**Rutz-Matthis Thomas und Karin, Schwarzenbach:** Erstellung Windfang auf Grundstück Nr. 1383, Kreuzackerstrasse 3b, Schwarzenbach

**Hürlimann Theo, Schwarzenbach:** Kanalisationsanschluss für Wohnhaus Nr.

800 auf Grundstück Nr. 252, Berghof 800, Schwarzenbach

**Peric Anton, Bazenheid:** Abstellplatz für Occasionautos / Aufstellen einer Baracke auf Grundstück Nr. 14, Poststrasse, Schwarzenbach

**Storchenegger-Höcher Elke, Jonschwil:** Umnutzung Holzschopf in Massagepraxis (bereits in Betrieb) auf Grundstück Nr. 578, Erlenhof 738, Jonschwil

**Spitzli Daniel, Jonschwil:** Heizungssanierung / Einbau Heizraum und Werkstatt in Scheune / Anbau gedeckter Schnitzellaugerplatz / Auslauf für Pferde und Kühe auf Grundstück Nr. 581, Bommerten 735, Jonschwil

**Gsponer-Debrunner Marc und Manuela, Zuzwil:** Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf Grundstück Nr. 1614, Bündtstrasse, Schwarzenbach

**Hardegger Josef, Jonschwil:** Erweiterung Produktion und Lagerhalle für Verpackungsmaterial auf Grundstück Nrn. 1558 und 1636, Steinackerstrasse, Jonschwil

**Schmuki-Kübler Bernhard und Marianne, Jonschwil:** Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit einer etwa 162 Meter tiefen Erdwärmesonde auf Grundstück Nr. 1216, Sonnenrainstrasse 8, Jonschwil

**Keller Markus, Schwarzenbach:** Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit einer etwa 190 Meter tiefen Erdwärmesonde auf Grundstück Nr. 1075, Geissmattstrasse 13, Schwarzenbach

**Iselin-Felix Stefan und Carola, Schwar-**

**zenbach:** Aufstellen eines Gartenhauses auf Grundstück Nr. 1539, Jonschwilerstrasse 50, Schwarzenbach

**Romeo-De Simone Adriano und Lucrezia, Jonschwil:** Böschungs- und Vorplatzsanierung auf Grundstück Nr. 1528 Salzwiesstrasse 12, Jonschwil

**Staubli-Sennhauser Josef und Silvia, Schwarzenbach:** Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf Grundstück Nr. 1608, Bündtstrasse, Schwarzenbach

**Eberhard-Bingesser Roger und Mirjam, Eschlikon:** Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Gartenhaus auf Grundstück Nr. 1607, Bündtstrasse, Schwarzenbach

**Starmag AG, Wil:** Neubau Fabrikation und Bürogebäude / Erstellung Leuchtreklame auf Grundstück Nr. 1524, Poststrasse, Schwarzenbach

**Baumgartner-Allenspach Walter und Helena, Jonschwil:** Erweiterung Wohnraum / Anbau gedeckter Sitzplatz auf Grundstück Nr. 558, Schulstrasse 21, Jonschwil

**Strassenkreisinpektorat Gossau:** Abbruch Strassenwärterhaus Vers.-Nr. 594 auf Grundstück Nr. 920, Wilerstrasse, Schwarzenbach

Zudem wurden im 1. Quartal die brand- schutztechnischen Bewilligungen für eine Wohnhausrenovation (Hürlimann Theo, Berghof, Schwarzenbach), für eine Heizkesselauswechslung (Stockwerkeigentümer Wilerstrasse 28a+b, Schwarzenbach) und für einen Innenausbau (Baumann Viktor, Wilerstrasse 31, Schwarzenbach) erteilt.

### *Abgelehnte Baubewilligung im 2. Quartal 2007*

**Steiner-Neff Veronika, Schwarzenbach:** Gedeckter Sitzplatz als Anbaute auf Grundstück Nr. 106, Sonnhaldenweg 10, Schwarzenbach

**Koch Brigitte, Schwarzenbach:** Schliessung des überdeckten Sitzplatzes auf Grundstück Nr. 1006, Sonnhaldenstrasse 31, Schwarzenbach

### **Suchtberatungsstelle**

#### *Der Count-down für die Openairs läuft*

Der Sommer ist da und somit hat auch die Openair- Saison bereits begonnen.

Während des Sommers finden in der ganzen Schweiz verschiedene Veranstaltungen unter freiem Himmel statt. Dabei geniessen die Besucherinnen und Besucher gute Konzerte, Essen aus aller Welt, Sonnenschein und eine ausgelassene Stimmung.

Leider werden an solchen Veranstaltungen auch immer verschiedene Suchtmittel konsumiert. So gibt es „Happy Hours“, während denen Alkohol sehr günstig verkauft wird und auch illegale Suchtmittel, wie Cannabis, Kokain, Heroin und synthetische Drogen, sind vorhanden.

Hier einige Tipps für einen gesunden und verantwortungsbewussten Openair-Besuch:

- Alkohol ist in angemessenen Mengen zu konsumieren (Bier und Wein ab 16 Jahren, Spirituosen ab 18 Jahren)
- Illegale Suchtmittel sind grundsätzlich verboten (Besitz, Kauf und Verkauf, Konsum)

- Mischkonsum (auch mit Alkohol!) ist (lebens-) gefährlich und deshalb zu vermeiden
- Die Sonne kann ziemlich intensiv sein und deshalb ist immer ein dem Hauttyp angemessener Sonnenschutz zu verwenden (eine Beratung bekommt man in allen Apotheken)
- Die Musik ist meistens laut und deshalb ist ein Gehörschutz zu empfehlen (dieser wird auf dem Gelände gratis angeboten)
- Hitze, Schlamm und knappe Wasserreserven machen es schwierig, die Körperhygiene nicht zu vernachlässigen, es empfiehlt sich deshalb, ein Deo, Feuchtigkeits- und Taschentücher, Klopapier und sauberes Wasser auf die Einkaufsliste zu setzen
- Und last but not least soll noch auf die Verhütung hingewiesen werden: Kondome gehören auch ins Gepäck!

Der Flyer der Schweizerischen Fachstelle für Alkohol (SFA) „**Just mix Music - don't mix Drugs**“ enthält Tipps um Risiken des Drogenkonsums zu vermindern und Schäden zu begrenzen: <http://www.sfa- ispa.ch/CMS/Detail.php?IDpub=293&ty pe=N&langue=D>

Die SFA Broschüre „Grenzenlos“ kann Eltern unterstützen, mit den Kindern über das Verhalten mit Suchtmitteln zu reden und Grenzen zu setzen: <http://www.sfa- ispa.ch/Extranet/publication/PublicationUpload/grenzenlos.pdf>

**Mehr Informationen** unter <http://www.sfa- ispa.ch/index.php> oder Suchtberatungsstelle Uzwil/Flawil, Birkenstrasse 22, 9240 Uzwil, Tel. 071 955 44 82, E-Mail: [suchtberatung@uzwil.ch](mailto:suchtberatung@uzwil.ch)

## **Pneuhaus Gämperli**

**8370 Gloten-Sirnach**

Tel. 071 966 42 34

Fax 071 966 21 60

[www.gaemperli.ch](http://www.gaemperli.ch)

[info@gaemperli.ch](mailto:info@gaemperli.ch)

## **Sicher zum Ziel**

**SUBARU-HAUPTVERTRETUNG**

**WERKSTATT / SPENGLEREI**

**24-h-AUTOWASCH-CENTER**

 **SUBARU**  
Active Driving, Active Safety

☆☆☆☆☆  
**apollo**  
garage

Garage Apollo, S U B A R U - Vertretung  
Spenglerei, Auto-Wasch-Center Apollo  
Richard Hollenstein, Tel. 071 923 41 23  
Apollostrasse 5, 9536 Schwarzenbach  
[www.apollogarage.ch](http://www.apollogarage.ch)

**3 JAHRE  
GARANTIE  
/100 000 KM**

**Der Neue Twingo. 99 % seriös.  
Plug-in your MP3.**



Mit temperamentvollen 100 PS  
ist er am Puls der Zeit.

[www.renault.ch](http://www.renault.ch)



Abgebildetes Modell: Neuer Twingo GT TCE 100 PS, 1149 cm<sup>3</sup>, 3-türig, Treibstoffverbrauch 5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 140 g/km, Energieeffizienz-Kategorie B, Fr. 20 390.-.

Sicherste Modellpalette Europas

**DANIEL GROB AG  
BAHNHOF-GARAGE  
9536 SCHWARZENBACH**

Telefon 071-925 25 50 • Fax 071-925 25 60  
Internet: [www.bahnhofgarage.ch](http://www.bahnhofgarage.ch)

**Der Neue Twingo  
Er steht jetzt bei uns  
zur Probefahrt bereit.  
Herzlich willkommen!**

## Tag der offenen Türe



**Samstag, 21. Juli 2007**

**9.00 – 16.00 Uhr**

**Haus Lütisburgerstrasse 2  
9243 Jonschwil (beim Kreisel)**

Was gibt es zu sehen?

Ein ca. 250 Jahre altes Haus, das aus dem Dornröschenschlaf erweckt und zu einem charmanten 1-2-Familienhaus renoviert wurde.

Unter Verwendung von alter und originaler Bau-  
substanz, kombiniert mit neuer Technik, ist dieses  
Haus zu neuem Leben erwacht.

Auf Ihren Besuch freut sich  
Stefan und André Aubert



**9243 Jonschwil**

Tel. 071 923 30 40

[www.wildberg.net](http://www.wildberg.net)

Dienstag Ruhetag

**Mittwoch, 1. August 07**

**Höhenfeuer**

Auf Ihren Besuch freut sich  
Fam. A. Roth-Gemperli

**M. Schönenberger AG**

Bedachungen, Fassaden, Spenglerei  
9500 Wil, 9536 Schwarzenbach  
071 / 923 60 70

Dachkontrollen  
Unterhalt  
Reparaturen



**Die Autowaschanlage  
in Jonschwil  
DORF-GARAGE**



**Ferienabwesenheit  
14. bis 28. Juli**

Konzeption  
Gestaltung und  
Herstellung von  
Geschäftsdrucksachen  
Publikationen  
Bücher  
Karten  
Kalender

# Thur-Verlag *t*

**Sommerrabatt 10%**  
auf sämtliche  
Geschäftsdrucksachen  
Briefpapier, Kuverts,  
Lieferscheine,  
Visitkarten, etc.  
**gültig bis  
Ende August 2007**

**Druck und Verlag**  
Kronenstrasse 7  
9243 Jonschwil  
  
Tel. 071 923 57 05  
Fax 071 923 57 20  
[www.thur-verlag.ch](http://www.thur-verlag.ch)  
[info@thur-verlag.ch](mailto:info@thur-verlag.ch)



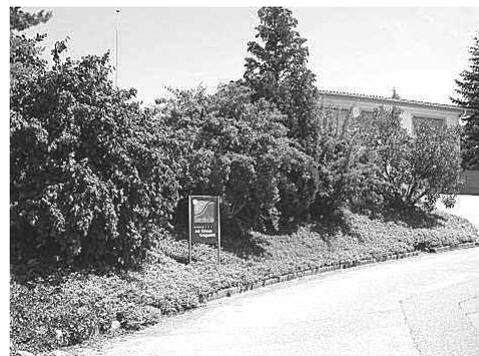
# Nationalfeier

am 31. Juli 2007 ab 18.00 Uhr

## im Sonnhaldenquartier, Schwarzenbach

- + vereinigte Männerchöre Jonschwil, Schwarzenbach u. Lütisburg**
- + Unterhaltung mit dem Duo Samson**
- + Clown Billy**
- + Talk mit jungen Einwohnern**
- + Festwirtschaft**
- + Bar 18+ mit DJ**
- + Lampionumzug / Funken**

**Wir bitten Sie zu Fuss, mit dem Velo oder dem Postauto zum Festplatz zu gelangen. Parkplätze sind nur in sehr beschränkter Zahl vorhanden.**



**Veranstalter: Polit. Gemeinde Jonschwil / Quartierverein Sonnhalde**

# Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

## Sonntag, 22. Juli 2007

09.30 Gottesdienst, Kirche Oberuzwil  
 Predigt: Prädikant Stefan Buschauer  
 Kollekte: Diakonieverband Schweiz

## Sonntag, 29. Juli 2007

09.30 Gottesdienst, Kirche Oberuzwil  
 Predigt: Prädikant Stefan Buschauer  
 Kollekte: Oikocredit

[www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil](http://www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil)



## Kath. Pfarramt Jonschwil

## Samstag, 21. Juli 2007

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach  
 Mitgestaltet Singgruppe

## Sonntag, 22. Juli 2007

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
 Mitgestaltet Singgruppe

## Samstag, 28. Juli 2007

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

## Sonntag, 29. Juli 2007

09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion-spendung in der Pfarrkirche

## Mittwoch, 1. August 2007

### Nationalfeiertag

09.00 Hl. Messe in der Kapelle Schwarzenbach

## Freitag, 3. August 2007

19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschliessend eucharistische Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

### Humor

Das Telefon klingelt. Der Vater von vier Töchtern nimmt den Hörer ab und schon säuselt eine Stimme: „Bist du es, mein Fröschlein?“ „Nein“, brummt der Vater, „hier ist der Besitzer des ganzen Teiches!“

# NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 16/2007  
**Freitag, 3. August 2007**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 30. Juli 2007, 16.00 Uhr**  
 Einsendungen an:  
 Einwohneramt Jonschwil  
 Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20  
 miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

**Montag, 30. Juli 2007, 16.00 Uhr**  
 Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil  
 Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05  
 Fax 071 923 57 20, info@thur-verlag.ch

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.*

## DIVERSE MELDUNGEN

### Poststelle Schwarzenbach und Jonschwil

*Info*

#### Öffnungszeiten Poststelle Schwarzenbach:

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass wir auch diesen Sommer die Öffnungszeiten während den Ferien angepasst haben.

Vom 23. Juli 2007 bis 18. August 2007 haben wir folgende Schalteröffnungszeiten:

Montag-Freitag, 7.30-12.00 Uhr und 16.00-18.00 Uhr

Samstag, 8.00-10.30 Uhr

#### Für die Poststelle Jonschwil bleiben die Öffnungszeiten bestehen:

Montag-Freitag, 7.30-9.30 Uhr und 16.00-18.00 Uhr

Samstag, 8.00-10.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen schöne, erholsame Ferien und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen am Schalter oder auf der Zustelltour.

*Ihre „Pöstler“ von Schwarzenbach und Jonschwil*

# Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 35.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

- St. Gallen Fr. 21.60
- Zürich Fr. 45.20
- Luzern Fr. 78.20
- Basel Fr. 96.20
- Bern Fr. 114.20
- Lugano Fr. 139.20
- Genf Fr. 169.20



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über zwei solcher UGA. Neu werden Tageskarten abgegeben, d.h. bei einem Bezug kann man jetzt die entsprechende Tageskarte nicht erst am Vorabend, sondern sofort abholen. Ein Zurückbringen ist nicht mehr nötig. So ist es jetzt zum Beispiel möglich, bei der Reise in die Ferien eine Tageskarte für den Hinreise- und eine Tageskarte für den Rückreisetag bereits vorgängig zu kaufen.

#### *GA-Flexi: Übersicht*

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

26.07.	1	01.08.	2
31.07.	1	02.08.	2

Reservationen nimmt die GA-Hotline unter Tel. Nr. 071 920 05 11 gerne entgegen.